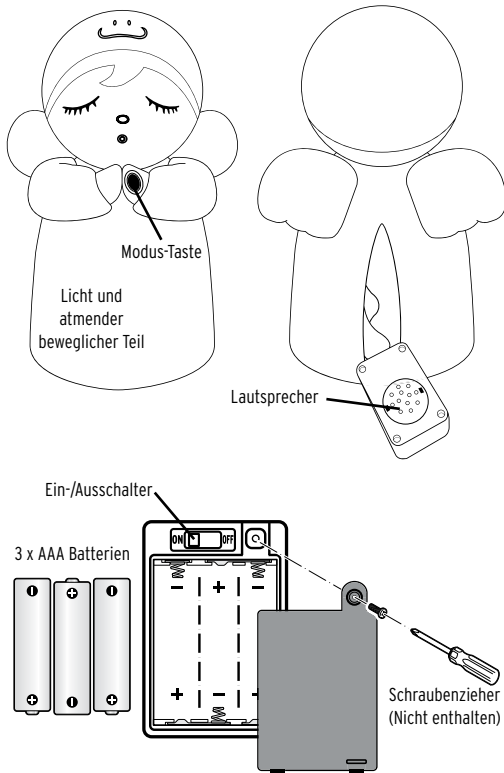


Schlummer-Einschlafhilfe

de **Gebrauchsanleitung**

Auf einen Blick (Lieferumfang)



EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG


Das in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Produkt entspricht allen relevanten harmonisierten Anforderungen der EU. Die vollständige Konformitätserklärung und Bedienungsanleitung finden Sie im Internet unter www.jaxmotech.de/downloads.

Zu dieser Anleitung

Dieses Plüschtier wurde als Einschlafhilfe und Entspannungswerkzeug entwickelt. Durch die Kombination von rhythmischen Atembewegungen, sanftem Licht und beruhigender Musik hilft es dabei, eine beruhigende Atmosphäre zu schaffen und das Einschlafen zu erleichtern.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf, da sie wichtige Informationen enthält. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben. Zeichen in dieser Anleitung:

 Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren.


 Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren durch Elektrizität.

Signalwörter in dieser Anleitung:

GEFAHR warnt vor unmittelbar drohender schwerer Verletzungs- oder Lebensgefahr.

VORSICHT warnt vor möglichen leichten Verletzungen.

HINWEIS warnt vor möglichen Sachschäden.

 So sind ergänzende Informationen gekennzeichnet.

Sicherheitshinweise

Benutzerhandbuch für den Schlummer-Einschlafhilfe Verwendungszweck

Dieses Spielzeug ist für Kinder ab 0 Monaten geeignet. Verwendung nur unter Aufsicht von Erwachsenen. Das Produkt ist für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für kommerzielle Zwecke geeignet.

Allgemeine Sicherheit

- Verpackungsmaterialien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Sie bergen verschiedene Gefahren, darunter Erstickungsgefahr!
- Achtung! Dieses Spielzeug darf nur unter direkter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.
- Achtung! Das Spielzeug darf nicht an mehr als die empfohlene Anzahl von Stromquellen angeschlossen werden.

Batterie einlegen und wechseln

Das Gerät benötigt 3 x AAA Batterien.

1. Öffnen Sie den Klettverschluss am Rücken des Plüschtiers und nehmen Sie das Batteriefach heraus.
2. Lösen Sie die Schutzschraube des Batteriefachs mit einem Kreuzschraubenzieher und nehmen Sie den Deckel ab.
3. Legen Sie die neuen Batterien unter Beachtung der korrekten Polung (+/-) ein.
4. Schließen Sie den Deckel und ziehen Sie die Schraube wieder fest.
5. Setzen Sie das Fach wieder in den Plüschtierrücken ein und schließen Sie den Klettverschluss.

Bedienung

Bedienung & Funktionen

Um das Gerät einzuschalten, schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter am Batteriefach auf ON. Die Steuerung erfolgt über die Modus-Taste an der linken Hand.

Drücken	Aktive Funktionen
1x Drücken	Atmung + Bewegung + Licht + Musik
2x Drücken	Atmung + Bewegung + Licht
3x Drücken	Atmung + Bewegung
4x Drücken	Bewegung + Licht
5x Drücken	Standby Modus

Die Dauer jedes Vorgangs beträgt etwa 5 bis 6,5 Minuten. Anschließend wechselt das Gerät in den Standby-Modus.

Drücken Sie die Modus-Taste erneut, um das Gerät zu reaktivieren. Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter am Batteriefach auf OFF, um das Gerät auszuschalten.

Pflege & Lagerung

Wichtiger Reinigungshinweis:

Da die Elektroneinheit fest verbaut ist und nicht entfernt werden kann, darf das Plüschtier nicht unter Wasser gereinigt oder eingeweicht werden. Wischen Sie die Oberfläche nur mit einem leicht feuchten Tuch ab.

Lagerung bei Nichtgebrauch:

Sollten Sie das Plüschtier für längere Zeit nicht verwenden, entfernen Sie bitte die Batterien, um ein Auslaufen und eine Beschädigung der Elektronik zu vermeiden. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort.

Hinweise zu Batterien

- Achtung! Es besteht Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterien. Ersetzen Sie Batterien nur durch denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp.
- Wechseln Sie immer den gesamten Batteriesatz. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, bzw. Batterien mit unterschiedlichem Ladungszustand.
- Achten Sie darauf die Batterien korrekt einzusetzen. Beachten Sie die Polung (+) Plus / (-) Minus auf der Batterie und auf dem Gehäuse. Unsachgemäß eingesetzte Batterien können zum Auslaufen führen oder in extremen Fällen einen Brand oder eine Explosion auslösen.
- Setzen Sie Batterien niemals übermäßiger Hitze (z.B. pralle Sonne, Feuer) aus und werfen Sie sie niemals in Feuer. Die Batterien könnten explodieren.
- Die Anschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie wissen, dass Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen. Anderenfalls könnten die Batterien auslaufen und Schäden verursachen.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf. Wurden Batterien verschluckt, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf.
- Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Wieder aufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Gerät entnommen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Sollten Batterien einmal ausgelaufen sein, entnehmen Sie diese mit Hilfe eines Tuches aus dem Batteriefach und entsorgen Sie sie bestimmungsgemäß. Vermeiden Sie Haut- und Augenkontakt mit der Batteriesäure. Sollten Sie doch einmal Augenkontakt mit Batteriesäure erfahren, spülen Sie die Augen mit viel Wasser aus und kontaktieren umgehend einen Arzt. Bei Kontakt der Batteriesäure mit der Haut, waschen Sie die Stelle mit viel Wasser und Seife ab.
- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Batteriefach nicht sicher zu verschließen ist und halten Sie es von Kindern fern.
- Kindern nicht ohne Aufsicht das Wechseln von Batterien gestatten.
- Batterien nicht kurzschließen. Batterie nicht überentladen.
- Verbrauchte Batterien unverzüglich aus dem Gerät entfernen und richtig entsorgen.

Technische Daten

Modell	: PT 133
Produktnummer	: 766 448
Batterien	: 3 x LR03 (AAA) / 1,5 V ===
Umgebungstemperatur	: +10 bis +40 °C

Batterieninformation

Batterie-Modell	: LR03/AAA
Batterie-Hersteller	: Naccon Power Technology Co., Ltd. 6F Block A, Dongshangang Industrial Park, Xixiang St., Baoan District, Shenzhen, P.R. China
Marke	: Naccon
Web	: http://www.naccon.com
E-Mail Adresse	: aguoguo@naccon.com

Herstellungsdatum	: 05/2026
Hergestellt von	: Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany (Deutschland) info@jaxmotech.de

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

Entsorgen

Der Artikel und seine Verpackung wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schützt die Umwelt. Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



Geräte, Einwegbatterien und wiederaufladbare Batterien die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Diesen Artikel können Sie auch bei einer Annahmestelle des Rücknahmesystems take-e-back abgeben. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.take-e-back.de.

Flache Einweg- und Akkubatterien müssen bei einer kommunalen Sammelstelle abgegeben oder im Batteriefachhandel zurückgegeben werden. Die Kontakte von Lithium-Einweg- und Akkubatterien müssen vor der Entsorgung abgeklebt werden.

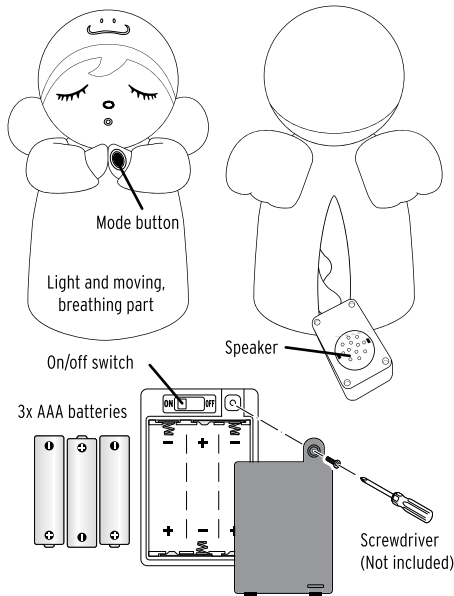
Modell:	PT 133
Hergestellt von:	Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany, info@jaxmotech.de



Breathing sleeping-helper

en Instructions for use

At a glance (contents)



EG - DECLARATION OF CONFORMITY

The product described in this instruction manual complies with all relevant harmonized requirements of the EU. The complete declaration of conformity and instruction manual can be found online at www.jaxmotech.de/downloads.

About these instructions

This soft toy was designed to help children fall asleep and as a relaxation aid. Featuring rhythmic breathing exercises, soft lighting and soothing music, it helps to create a calming atmosphere and makes it easier to fall asleep.

Please keep this manual for future reference, as it contains important information. If you pass this item on to someone else, please include these instructions as well. Symbols used in these instructions:



This symbol warns you of a risk of injury.



This symbol warns you of the risk of injury from electricity.

Key terms in this guide:

DANGER: Indicates an imminent risk of serious injury or death.

CAUTION: Risk of minor injury.

NOTE: Warns of possible damage to property.



Additional information is marked with this symbol.

Safety instructions



User guide for the breathing sleeping-helper Intended use

This toy is suitable for children aged 0 months and over. Use only under adult supervision.

This product is intended for personal use and is not suitable for commercial purposes.

General safety

- Keep packaging materials out of the reach of children. They pose various risks, including the risk of suffocation!
- Attention! This toy must only be used under direct adult supervision.
- Attention! The toy must not be connected to more than the recommended number of power sources.

Inserting and replacing the batteries

The device requires 3x AAA batteries.

1. Open the Velcro fastening on the back of the soft toy and remove the battery compartment.
2. Loosen the battery compartment cover screw using a Phillips screwdriver and remove the cover.
3. Insert the new batteries, ensuring the correct polarity (+/-) is observed.
4. Close the cover and tighten the screw again.
5. Place the compartment back into the soft toy's back and fasten the Velcro.

Operation

Operation & Features

To switch the device on, slide the on/off switch on the battery compartment to ON. Control the device with the mode button on the left hand.

Press

Active functions

Press once	Breathing + Movement + Light + Music
Press twice	Breathing + Movement + Light
Press 3 times	Breathing + Movement
Press 4 times	Movement + Light
Press 5 times	Standby mode

Each mode takes approximately 5 to 6.5 minutes. The device then switches to standby mode.

Press the Mode button again to reactivate the device.

Slide the on/off switch on the battery compartment to the OFF position to switch the device off.

Care & Storage

Important cleaning instructions:

As the electronic unit is permanently fitted and cannot be removed, the soft toy must not be washed or soaked in water. Wipe the surface with a slightly damp cloth.

Storage when not in use:

If you do not intend to use the soft toy for a prolonged period, remove the batteries to prevent them from leaking and damaging the electronics. Store the product in a dry place.

Information about batteries

- Attention! There is a risk of explosion if the batteries are replaced incorrectly. Only replace batteries with the same or an equivalent type.
- Always replace the entire set of batteries. Do not mix old and new batteries, or batteries with different charge levels.
- Make sure you insert the batteries correctly. Note the polarity (+) / (-) on the battery and on the casing. Batteries used incorrectly may leak or, in extreme cases, cause a fire or an explosion.
- Never expose batteries to excessive heat (e.g. direct sunlight, fire) or throw them into a fire. This may cause the batteries to explode.
- The connections must not be short-circuited.
- Remove spent batteries. Remove the batteries if you do not plan on using the device for a prolonged period. Otherwise, the batteries may leak and cause damage.
- Keep batteries out of the reach of young children. If batteries have been swallowed, seek medical attention immediately.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- Rechargeable batteries must be removed from the device before charging.
- Rechargeable batteries must only be charged under adult supervision.
- If the batteries have leaked, remove them from the battery compartment using a cloth and dispose of them in accordance with the instructions. Avoid contact between the battery acid and your skin or eyes. If you do come into contact with battery acid, rinse your eyes thoroughly with water and seek medical attention immediately. If battery acid comes into contact with your skin, wash the area thoroughly with soap and water.
- Keep new and used batteries out of the reach of children.
- Do not use the product if the battery compartment cannot be closed securely, and keep it out of the reach of children.
- Do not allow children to replace the batteries without supervision.
- Do not short-circuit the batteries. Do not over-discharge the batteries.
- Remove used batteries from the device immediately and dispose of them properly.

Technical specifications

Model	: PT 133
Product number	: 766 448
Batteries	: 3 x LR03 (AAA) / 1.5 V ===
Ambient temperature	: +10 to +40 °C

Battery information

Battery model	: LR03/AAA
Battery manufacturer	: Naccon Power Technology Co., Ltd. 6F Block A, Dongshangang Industrial Park, Xixiang St., Baoan District, Shenzhen, P.R. China
Brand	: Naccon
Website	: http://www.naccon.com
Email address	: aguoguo@naccon.com
Date of manufacture	: 05/2026 Made in China
Manufactured by	: Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany info@jaxmotech.de

We reserve the right to make technical and aesthetic changes to the product as part of our ongoing product improvements.

Disposal

The product, its packaging and the supplied batteries have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment. Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.



Appliances, single-use batteries and rechargeable batteries marked with this symbol must not be disposed of along with household waste! You are legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste. Electronic appliances contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old appliances can be disposed of free of charge is available from your local authorities.



Flat single-use and rechargeable batteries must be handed in at a local authority collection point or returned to a battery retailer. Tape off the contacts of lithium single-use/rechargeable batteries prior to disposal.

Model	: PT 133
Manufactured by	: Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany info@jaxmotech.de

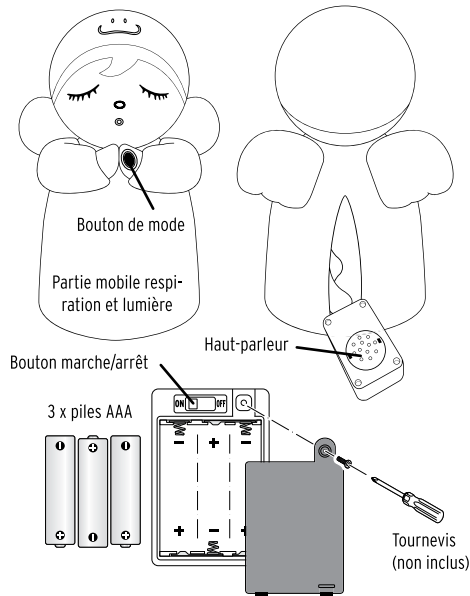


Veilleuse d'aide au sommeil



Mode d'emploi

Contenu de l'emballage



CE - DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le produit décrit dans ce mode d'emploi est conforme à toutes les normes harmonisées pertinentes de l'UE. La déclaration de conformité complète et le mode d'emploi sont disponibles à l'adresse www.jaxmotech.de/downloads.

À propos de ce mode d'emploi

Cette veilleuse en peluche a été développée comme une aide au sommeil et à la relaxation. En combinant des mouvements de respiration rythmés, une lumière douce et une musique apaisante, elle contribue à créer une atmosphère apaisante et facilite l'endormissement.

Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement, car il contient des informations importantes. Si vous transmettez le produit à un tiers, veuillez également lui joindre le présent mode d'emploi. Symboles utilisés dans le mode d'emploi :



Ce symbole indique un risque de blessure.



Ce symbole indique un risque de blessure due à l'électricité.

Mentions d'avertissement utilisées dans le mode d'emploi :

AVERTISSEMENT avertit d'un danger imminent de blessures graves ou mortelles.

ATTENTION avertit d'un risque de blessures légères.

REMARQUE avertit d'éventuels dommages matériels.



Ce symbole indique des informations complémentaires.

Consignes de sécurité



Manuel d'utilisation de la veilleuse d'aide au sommeil Utilisation prévue

Ce jouet convient aux enfants à partir de 0 mois. À utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte.

Le produit est destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage commercial.

Consignes de sécurité générales

- Les matériaux d'emballage doivent être tenus hors de portée des enfants. Ils présentent divers dangers, notamment un risque d'étouffement !
- Attention ! Ce jouet ne doit être utilisé que sous la surveillance directe d'un adulte.
- Attention ! Le jouet ne doit pas être branché à un nombre de sources d'alimentation supérieur à celui recommandé.

Installation et remplacement des piles

L'appareil nécessite 3 piles AAA.

1. Ouvrez le velcro à l'arrière de la peluche et retirez le compartiment des piles.
2. Dévissez la vis du compartiment des piles avec un tournevis et retirez le couvercle.
3. Insérez les piles neuves en respectant la polarité (+/-).
4. Fermez le couvercle et revissez la vis.
5. Remettez le compartiment dans le dos de la peluche et fermez le velcro.

Utilisation

Utilisation et fonctions

Pour allumer l'appareil, glissez l'interrupteur marche/arrêt du compartiment des piles sur ON. La commande s'effectue via le bouton de mode situé sur la main gauche de la veilleuse.

Appuyer

- 1x Appuyer
- 2x Appuyer
- 3x Appuyer
- 4x Appuyer
- 5x Appuyer

Fonctions actives

- Respiration + mouvement + lumière + musique
- Respiration + mouvement + lumière
- Respiration + mouvement
- Mouvement + lumière
- Mode veille

La durée de chaque opération est d'environ 5 à 6,5 minutes. L'appareil passe ensuite en mode veille.

Appuyez à nouveau sur le bouton Mode pour réactiver l'appareil. Faites glisser l'interrupteur marche/arrêt du compartiment des piles sur OFF pour éteindre l'appareil.

Entretien et rangement

Consignes de nettoyage importantes :

Étant donné que l'unité électronique est installée de façon permanente et ne peut pas être retirée, la veilleuse en peluche ne doit pas être nettoyée ni trempée dans l'eau. Essayez la surface uniquement avec un chiffon légèrement humide.

Stockage en cas de non-utilisation :

Si vous n'utilisez pas la veilleuse en peluche pendant une longue période, veuillez en retirer les piles pour éviter les fuites et les dommages à l'électronique. Conservez le produit dans un endroit sec.

Indications concernant les piles

- Attention ! Il y a un risque d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement. Remplacez les piles uniquement par des piles du même type ou d'un type équivalent.
- Remplacez toujours l'ensemble du jeu de piles. Ne mélangez pas les piles usagées et les piles neuves, ni les piles présentant différents états de charge.
- Assurez-vous d'insérer les piles correctement. Respectez la polarité (+) plus/(-) moins sur la pile et dans le compartiment des piles. Des piles mal insérées peuvent entraîner des fuites ou, dans des cas extrêmes, déclencher un incendie ou une explosion.
- N'exposez jamais les piles à une chaleur excessive (par ex., soleil brûlant, feu) et ne les jetez jamais au feu. Les piles peuvent exploser.
- Les raccords ne doivent pas être court-circuités.
- Retirez les piles usagées. Retirez les piles si vous savez que vous n'utiliserez pas l'appareil pendant une longue période. Dans le cas contraire, les piles peuvent fuir et causer des dommages.
- Gardez les piles hors de portée des jeunes enfants. En cas d'ingestion de piles, consultez immédiatement un médecin.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être chargées.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Si les piles ont fui, retirez-les du compartiment à piles à l'aide d'un chiffon et jetez-les conformément à la réglementation en vigueur. Évitez le contact de la peau et des yeux avec l'acide des piles. En cas de contact entre les yeux et l'acide de pile, rincez les yeux abondamment à l'eau et contactez immédiatement un médecin. Si l'acide de la pile entre en contact avec la peau, lavez la zone avec beaucoup d'eau et de savon.
- Conservez les piles neuves et usagées à l'écart des enfants.
- N'utilisez pas le produit si le compartiment des piles ne peut pas être fermé correctement et tenez-le à l'écart des enfants.
- Ne laissez pas les enfants changer les piles sans surveillance.
- Ne court-circuitiez pas les piles. Ne surchargez pas les piles.
- Retirez immédiatement les piles usagées de l'appareil et jetez-les correctement.

Données techniques

Modèle	: PT 133
Numéro d'article	: 766 448
Piles	: 3 x LR03 (AAA) / 1,5 V ===
Température ambiante	: +10 à +40 °C

Informations sur les piles

Modèle de pile	: LR03/AAA
Fabricant des piles	: Naccon Power Technology Co., Ltd. 6F Block A, Dongshangang Industrial Park, Xixiang St., Baoan District, Shenzhen, Chine
Marque	: Naccon
Adresse web :	http://www.naccon.com
Adresse e-mail	: aguoguo@naccon.com
Date de fabrication	: 05/2026
	Fabriqué en Chine
Fabriqué par	: Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany (Allemagne) info@jaxmotech.de

Dans le cadre de l'amélioration de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques à l'article.

Élimination des déchets

L'article et son emballage ont été fabriqués à partir de matériaux précieux qui peuvent être recyclés. Le recyclage permet de réduire les déchets et de préserver l'environnement.

Jeter les **emballages** en triant les déchets. Pour cela, recourir aux possibilités locales de collecte du papier, du carton et des emballages légers.



Les appareils, piles jetables et batteries rechargeables portant ce symbole ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ! Vous êtes légalement tenu de jeter les appareils usagés séparément des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses. En cas de stockage et d'élimination inappropriés, ceux-ci peuvent nuire à l'environnement et à la santé. Vous trouverez des informations sur les points de collecte qui acceptent gratuitement les appareils usagés auprès de votre commune.



Les piles plates jetables et rechargeables doivent être déposées dans une déchetterie ou rapportées dans un magasin spécialisé. Les contacts des piles au lithium jetables et rechargeables doivent être recouverts d'un ruban adhésif avant élimination.

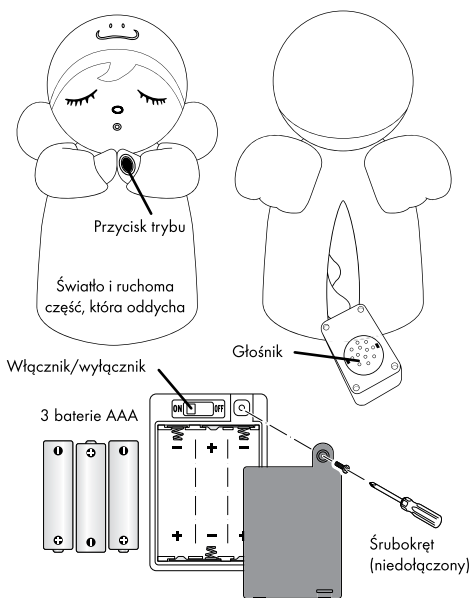
Modèle	: PT 133
Fabriqué par	: Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany (Allemagne) info@jaxmotech.de



Pomoc w zasypianiu

PL Podręcznik użytkownika

W skrócie (zawartość opakowania)



EC – DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Produkt opisany w niniejszej instrukcji obsługi jest zgodny ze wszystkimi odpowiednimi zharmonizowanymi wymogami UE. Pełną deklarację zgodności oraz instrukcję obsługi można znaleźć w Internecie pod adresem www.jaxmotech.de/downloads.

O niniejszej instrukcji

Ta pluszowa zabawka została stworzona jako pomoc w zasypianiu i narzędzie relaksacyjne. Dzięki połączeniu rytmicznych ruchów oddechowych, delikatnego światła i kojącej muzyki pomaga stworzyć relaksującą atmosferę i ułatwia zasypianie.

Zachowaj te instrukcje do wykorzystania w przyszłości, ponieważ zawierają ważne informacje. Podczas udostępniania artykułu należy również uwzględnić te instrukcje. Oznaczenia w tej instrukcji:

Ten znak ostrzega Cię o ryzyku obrażeń.

Ten znak ostrzega Cię o ryzyku obrażeń spowodowanych elektrycznością.

Słowa sygnałowe w tym przewodniku:

NIEBEZPIECZEŃSTWO oznacza bezpośrednie zagrożenie poważnymi obrażeniami lub utratą życia.

OSTROŻNIE ostrzega przed możliwymi drobnymi obrażeniami.

UWAGA ostrzega przed możliwymi uszkodzeniami mienia.

W ten sposób oznaczone są informacje uzupełniające.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Instrukcja obsługi urządzenia ułatwiającego zasypianie

Zastosowanie

Ta zabawka jest przeznaczona dla dzieci od 0 miesiąca życia. Używać wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych. Produkt przeznaczony jest do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku komercyjnego.

Ogólne bezpieczeństwo

- Materiały opakowaniowe powinny być trzymane z dala od rąk dzieci. Stanowią różne zagrożenia, w tym ryzyko uduszenia!
- Uwaga! Ta zabawka powinna być używana wyłącznie pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.
- Uwaga! Nie podłączaj zabawki do większej niż zalecana liczby źródeł zasilania.

Wkładanie i wymiana baterii

Urządzenie wymaga 3 baterii typu AAA.

1. Otwórz zapięcie na rzep z tyłu pluszaka i wyjmij komorę na baterie.
2. Odkręć śrubę zabezpieczającą komorę baterii za pomocą śrubokręta krzyżakowego i zdejmij pokrywę.
3. Włóż nowe baterie, zwracając uwagę na prawidłową polaryzację (+/-).
4. Zamknij pokrywę i ponownie dokręć śrubę.
5. Włóż przegródkę z powrotem do pleców pluszaka i zapnij rzep.

Obsługa

Obsługa i funkcje

Aby włączyć urządzenie, przesunąć przełącznik zasilania znajdujący się w komorze baterii do pozycji ON. Sterowanie odbywa się za pomocą przycisku trybu na lewej dłoni.

Naciśnij Funkcje aktywne

Naciśnij 1 raz	Oddychanie + ruch + światło + muzyka
Naciśnij 2 razy	Oddychanie + ruch + światło
Naciśnij 3 razy	Oddychanie + ruch
Naciśnij 4 razy	Ruch + światło
Naciśnij 5 razy	Tryb czuwania

Czas trwania każdej operacji wynosi od około 5 do 6,5 minuty. Następnie urządzenie przechodzi w tryb czuwania.

Naciśnij ponownie przycisk trybu, aby ponownie włączyć urządzenie.

Przesunąć przełącznik zasilania znajdujący się w komorze baterii do pozycji OFF, aby wyłączyć urządzenie.

Pielęgnacja i przechowywanie

Ważna wskazówka dotycząca czyszczenia:

Ponieważ moduł elektroniczny jest zamontowany na stałe i nie można go wyjąć, pluszaka nie wolno myć pod wodą ani moczyc. Powierzchnię należy wyłącznie przecierać lekko wilgotną ściereczką.

Przechowywanie w okresie nieużywania:

Jeśli nie zamierzasz używać pluszaka przez dłuższy czas, wyjmij baterie, aby zapobiec ich wyciekaniu i uszkodzeniu elementów elektronicznych. Produkt należy przechowywać w suchym miejscu.

Informacje dotyczące baterii

- Uwaga! W przypadku nieprawidłowej wymiany baterii istnieje ryzyko wybuchu. Baterie należy wymieniać wyłącznie na baterie tego samego lub równoważnego typu.
- Zawsze wymieniaj cały zestaw baterii. Nie należy mieszać starych i nowych baterii ani baterii o różnym poziomie naładowania.
- Należy pamiętać o prawidłowym włożeniu baterii. Należy zwrócić uwagę na bieguny (+) plus / (-) minus na baterii i obudowie. Niewłaściwe użycie baterii może spowodować ich wyciek, a w skrajnych przypadkach doprowadzić do pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie wystawiaj baterii na działanie nadmiernego ciepła (np. bezpośrednie nasłonecznienie, ogień) i nigdy nie wrzucaj ich do ognia. Baterie mogą wybuchnąć.
- Nie wolno zwierzać styków.
- Wyjmij zużyte baterie. Wyjmij baterie, jeśli wiesz, że nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas. W przeciwnym razie baterie mogą wyciekać i spowodować uszkodzenia.
- Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci. W przypadku połknięcia baterii należy natychmiast zgłosić się do lekarza.
- Baterii jednorazowych nie wolno ładować.
- Przed ładowaniem akumulatory należy wyjąć z urządzenia.
- Akumulatory można ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- W przypadku wycieku baterii należy wyjąć je z komory baterii przy pomocy szmatki i odpowiednio zutylizować. Należy unikać kontaktu kwasu akumulatorowego ze skórą i oczami. W przypadku kontaktu kwasu akumulatorowego z oczami należy przepłukać je dużą ilością wody i natychmiast skontaktować się z lekarzem. W przypadku kontaktu kwasu akumulatorowego ze skórą należy umyć to miejsce dużą ilością wody z mydłem.
- Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie należy używać produktu, jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, i należy przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie należy pozwalać dzieciom na wymianę baterii bez nadzoru.
- Nie należy powodować zwarcia w bateriach. Nie należy całkowicie rozładowywać akumulatora.
- Zużyte baterie należy niezwłocznie wyjąć z urządzenia i zutylizować w odpowiedni sposób.

Specyfikacje

Model	: PT 133
Numer produktu	: 766 448
Baterie	: 3 x LR03 (AAA) / 1,5 V ===
Temperatura otoczenia	: +10 do +40 °C

Informacje o bateriach

Model baterii	: LR03/AAA
Producent baterii	: Naccon Power Technology Co., Ltd. 6F Block A, Dongshangang Industrial Park, Xixiang St., Baoan District, Shenzhen, P.R. China
Marka	: Naccon
Strona internetowa	: http://www.naccon.com
Adres e-mail	: aguoguo@naccon.com
Data produkcji	: 05/2026
Wyprodukowano w Chinach	
Wyprodukowane przez	: Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany (Niemcy) info@jaxmotech.de

W ramach ulepszeń produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania technicznych i wizualnych zmian w artykule.

Utylizacja

Przedmiot i jego opakowanie wykonane są z cennych materiałów, które można poddać recyklingowi. Zmniejsza to ilość odpadów i chroni środowisko.

Wyrzucić **opakowanie** według rodzaju. Skorzystaj z lokalnych możliwości zbierania papieru, kartonu i lekkich opakowań.



Urządzeń, akumulatorów jednorazowych i akumulatorów oznaczonych tym symbolem nie wolno wyrzucać razem z odpadami gospodarstwa domowego! Prawo zobowiązuje użytkownika do utylizacji starych urządzeń oddzielnie od odpadów domowych.



Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. Mogą one szkodzić środowisku i zdrowiu, jeśli są niewłaściwie przechowywane i usuwane. Aby uzyskać informacje na temat punktów zbiórki, które bezpłatnie akceptują stare urządzenia, skontaktuj się z administracją gminy lub miasta. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny. Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Płaskie baterie jednorazowe i akumulatory wielokrotnego ładowania należy zwrócić do miejskiego punktu zbiórki lub zwrócić do sprzedawcy baterii. Styki jednorazowych baterii i akumulatorów litowych należy zakleić taśmą przed utylizacją.

Model : PT 133

Wyprodukowane przez : Jaxmotech GmbH,
Ostring 60, 66740 Saarlouis,
Germany (Niemcy)
info@jaxmotech.de

